

MARKSCHEME

November 2014

LATIN

Standard Level

Paper 2

9 pages

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est interdite.

Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.

General notes:

- The following paragraphs are to be considered suggestions, rather than prescriptions, that is, all points made by candidates to be marked on their merits.
- Any attempt to answer should be acknowledged as such; that should be followed especially in translation, when some candidates depart from literal in favour of a more poetic rendition, faithful, of course, to the original idea.
- The second use of the same figure of speech to answer a style question should be penalized, by not being taken into account: for example, double mention of alliteration.
- When Latin quotations are required, award no mark if the candidate fails to provide them.

Elegiac and Lyric poetry

- 1. (a) Award [1 mark] each up to three for responses such as: what he would do on the Kalends of March (Martiis caelebs quid agam Kalendis); why he is using flowers (quid velint flores); censer and incense (acerra turis plena); embers on sod-altar (carbo in caespite vivo).
 - (b) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (c) Award [1 mark] each up to three for stylistic features such as: anaphora/repetition (quid ... quid); direct questioning (miraris); word order (Martiis ... Kalendis); chiasmus (cyathos ... centum); remote geographical references (Daci, Medus etc.); juxtaposition (dona ... severa); enjambment (acerra ... plena; in caespite, etc.), etc.
 - (d) Award [1 mark] each up to four for correct location of the Dacians/Dacia, Medes (Lycia, Parthia, etc), Scythia, and Spain. Acceptable answers will allow the location to be pinpointed on a map with reasonable precision. Do not accept generic references to Asia or similar.
 - (e) Maecenas [1 mark]. Award [1 mark] for any other relevant detail on its merits, such as: Horace's patron; connected to the regime of Augustus.

- 2. (a) Award [1 mark] each up to four for a range of substantiated answers. Points might include: that he has done good deeds (benefacta priora); that he is pious (se esse pium); that he has not violated trust/friendship (nec sanctam violasse fidem); that he has kept his vows (nec foedere in ullo ... abusum); as a result, there are many joys for him (multa ... manent ... gaudia).
 - (b) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc.); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (c) That he set aside [1 mark] his desire/love [1 mark].
 - (d) Award [1 mark] each up to three for responses that describe stylistic features such as: anaphora/repetition (nec ... nec; aut ... aut, etc); polysyndeton (dictaque factaque); enjambment (si quibus ... tulistis); polyptoton/repetition (dicere ... dictaque; facere ... factaque); metaphor (hunc morbum); juxtaposition (valere ... morbum), etc.
 - (e) Award [1 mark] each up to three for a range of substantiated answers. Points might include: that she does not necessarily love him in return (non iam illud quaero contra ut me diligat illa); that she does not necessarily wish to have a sense of shame (quod non potis est, esse pudica velit); that he be well/say goodbye (ipse valere opto); that he put aside his illness/desire (taetrum hunc deponere morbum); that the gods grant his prayers in return for his piety (o di, reddite mi hoc pro pietate mea). Latin quotes are provided for reference only.

Epic

- 3. (a) Dido spoke [1 mark]. Award [1 mark] up to two from a range of relevant answers connected to Dido's speech prior to this passage. Answers might include: Aeneas has broken faith; Aeneas has put Dido in a compromised political situation; Dido fears her brother Pygmalion and her neighbour Iarbas; Aeneas is running from marriage; Aeneas should leave Dido a child; Dido feels forsaken.
 - (b) Mark only for length of syllables. Award [1 mark] per line if all correct; no mark otherwise.
 - (c) Award [1 mark] each up to four for a range of substantiated answers. Points might include: it is not a stealthy escape (hanc abscondere furto speravi—ne finge—fugam); he never was properly married (nec coniugis umquam praetendi taedas); his life is governed by Fate (me si fata meis paterentur ducere vitam, etc); Apollo orders him to Italy (Gryneus Apollo, Italiam Lyciae iussere, etc); he is compelled to seek his fatherland (hic amor, haec patria est).
 - (d) Award [1 mark] each up to three for responses that describe stylistic features such as: polyptoton/repetition (meminisse ... memor); use of negation throughout the first part of Aeneas's defence (numquam ... negabo ... nec, etc); juxtaposition/imagery (spiritus ... artus); enjambment (immota ... lumina); alliteration (furto ... finge ... fugam); epic epithets (tecta alta), etc.
 - (e) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.

[15 marks]

- 4. (a) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (b) Accept a range of substantiated answers. Award [1 mark] each up to four for points such as: winds blow (annoso ... robore ... Alpini Boreae; eruere inter se certant; it stridor); through strong oak trees (validam quercum); that shake and shudder (altae consternunt terram concusso stipite frondes); but do not let go of the ground/rocks (ipsa haeret scopulis); because their roots extend (tantum radice in Tartara tendit); as far down as their branches extend upwards (quantum vertice ad auras aetherias).
 - (c) He is emotionally affected (magno persentit pectore curas) [1 mark] but does not change his mind (mens immota manet) [1 mark]. Alternative answers: he is not moved by her tears (nullis ille movetur fletibus) and is not open to listening to any of her words (aut voces ullas tractabilis audit).
 - (d) Mark only for length of syllables. Award [1 mark] per line if all correct; no mark otherwise.
 - (e) Dido feels hopeless (*infelix / mortem orat*) or frightened (*exterrita*) [1 mark]. Accept a range of substantiated answers, awarding [1 mark] each up to three for points such as: she prays for death (*mortem orat*); she wearies of life (*taedet caeli convexa tueri*); she sets gifts on altars (*dona imponeret aris*); she pours holy water (*latices ... sacros*); she pours wine (*fusa ... vina*).

Historiography

- 5. (a) The murder of Agrippina [1 mark]; any reference to the acts of clemency described in the previous chapter or to the letter sent in chapter 11 [1 mark].
 - (b) The lowest flatterers in the court (or similar) are advising Nero [1 mark]. Award [1 mark] each up to two for details such as: that he should go forth confidently (iret intrepidus); that he should accept the crowd's adulation (venerationem sui coram experiretur); accept also: they ask to go before him (simul praegredi exposcunt).
 - (c) Award [1 mark] each up to three for any of the following: the tribes join to meet him; members of the Senate wear their holiday dress; children and wives of the senators are arranged according to sex and age; tiers of seats were raised for the spectacle; it was all similar to a triumph.
 - (d) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (e) Award [1 mark] each up to two for the habits such as: driving a four-horse chariot; singing (not "playing") to the harp. Award [1 mark] each up to two for the justifications: chariot riding had been a custom of the ancient chiefs and/or celebrated in poetry; songs were sacred to Apollo.

[15 marks]

- 6. (a) Blaesus was accused by the people of Cyrene (accusantibus Cyrenensibus) [1 mark]; accused of violating the treasury of Aesculapius (violatum ab eo thesaurum Aesculapii) [1 mark]; and of tampering with a military levy by bribery and corruption (dilectumque militarem pretio et ambitione corruptum) [1 mark].
 - (b) Award [1 mark] each up to four for a range of substantiated answers. Points might include: he was prosecuted by the Cyrenians (Cyrenenses reum agebant); he had held the office of praetor (praetoria potestate usum); he had been sent by Claudius to adjudicate on some lands (missum disceptatorem a Claudio agrorum); the lands were part of a bequest by king Apion to the Roman people (quos regis Apionis quondam avitos et populo Romano cum regno relictos); the lands had been seized by the neighbouring proprietors (proximus quisque possessor invaserant).
 - (c) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (d) The expulsion of Pedius Blaesus from the Senate (following their accusations) [1 mark] and the restitution of the land (by direct intervention of Nero) [1 mark].
 - (e) Award [1 mark] each up to three for any of the following: he had flourished through a career of the highest honours; he spoke in the courts; he wrote a history of Rome; he led a refined life.

Letters

- 7. (a) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (b) He ordered a couch to be prepared for him in the front part of the house [1 mark]; he called for a light, a pen and tablets [1 mark]; he directed all his people to retire within the house [1 mark]; he set to writing [1 mark].
 - (c) Athenodorus saw the apparition that had been described to him beckoning with its finger (or similar) [1 mark]. Award [1 mark] for supporting Latin text.
 - (d) Accept a range of substantiated answers, awarding [1 mark] each up to three for points such as: Athenodorus followed it with his lamp (tollit lumen et sequitur); the apparition walked slowly as if weighed down by its chains (Ibat illa lento gradu quasi gravis vinculis); it turned into the courtyard of the house (deflexit in aream domus); then suddenly vanished (repente dilapsa deserit comitem); Athenodorus marked the spot with a handful of grass and leaves (herbas et folia concerpta signum loco point).
 - (e) Accept a range of substantiated answers, awarding [1 mark] each up to three for points such as: he is wary (because of the low price of the house); resilient (does not desist from hiring the house because of what he is told); brave (stays on his own); provident (makes arrangements for the night); resolute (keeps on focusing on his work), etc.

- 8. (a) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (b) Pliny thinks that Achaea is the real, genuine Greece [1 mark]; where politeness, learning, and agriculture were invented [1 mark]; Achaean men are in the fullest sense free men [1 mark]. Other substantiated answers on their merits.
 - (c) Award [1 mark] each up to four for answers such as: revere their Divine Founders (reverere conditores deos et nomina deorum); revere their ancient glory (reverere gloriam veterem); cherish sentiments of respect for their antiquity, their colossal achievements, and even for their legends (sit apud te honor antiquitati, sit ingentibus factis, sit fabulis quoque); let no man's dignity, liberty, or vanity be diminished (nihil ex cuiusquam dignitate, nihil ex libertate, nihil etiam ex iactatione decerpseris) remember it was from this land that the Romans derived their legal code (habe ante oculos hanc esse terram, quae nobis miserit iura, quae leges non victis sed petentibus dederit).
 - (d) Athens is to be governed/approached as a friend [1 mark]; Lacedaemon is to be governed/ruled as a subject state [1 mark]. Other answers (eg the political status of the two city-states within the province of Achaea) on their merits.
 - (e) Award [1 mark] each up to three for responses that describe figures of speech such as: asyndeton (virtute ... religione; quas adeas ... quam regas); anaphora/repetition (missum ... missum, etc); emphasis (homines maxime homines, etc); assonance (veram et meram); polyptoton (deos ... deorum); tricolon (dignitate ... libertate ... iactatione); examples (vides a medicis), etc.

Philosophy

- 9. (a) Soul is in the limbs (in membris cognoscere) [1 mark]; body does not sense things by harmony (neque harmonia corpus sentire solere) [1 mark]; life remains in limbs even when a large portion of our body has been removed (detracto corpore multo saepe tamen nobis in membris vita moretur) [1 mark]; but when the body dies heat and breath are lost (corpora pauca caloris diffugere forasque per os est editus aër) [1 mark].
 - (b) That particles do not all have equal roles [1 mark]; that they do not equally maintain health [1 mark]; and that breath and heat have more to do with life staying in our limbs [1 mark].
 - (c) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc.); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.
 - (d) Award [1 mark] each up to three for responses that describe stylistic features such as: chiasmus (descrit ... relinquit); enjambment (haec ... semina); alliteration (ventus vitalis); polyptoton (animi ... animae); Greek technical words and spelling (harmoniai); metonimy (Heliconi), etc.
 - (e) Mark only for length of syllables. Award [1 mark] per line if all correct; no mark otherwise. [15 marks]
- **10.** (a) Mark only for length of syllables. Award [1 mark] per line if all correct; no mark otherwise.
 - (b) Award [1 mark] each up to four for a range of substantiated answers. Points might include: the primary substances move among themselves (inter enim cursant primordia); through motion of primordial elements (principiorum motibus); no single one can be cut out (nihil ut secernier unum possit); nor can its power become set off from the rest by any space (spatio fieri divisa potestas); they are many forces of one body (quasi multae vis unius corporis).
 - (c) Award [1 mark] each up to three for responses that describe stylistic features such as: enjambment (quibusque ... modis); anaphora/repetition (inter ... inter); alliteration (rationem reddere); assonance (odor ... color ... sapor); juxtaposition (multae vis unius corporis); epic language (venti caeca potestas), etc.
 - (d) As in the flesh of any creature anywhere at all there is an odour, a certain heat, and taste (quod genus in quovis animantum viscere volgo est odor et quidam color et sapor) [1 mark]; yet from all these, a single corporeal mass is formed (ex his omnibus est unum perfectum corporis augmen) [1 mark]; so heat, air, and hidden power of wind create in combination one nature (sic calor atque aër et venti caeca potestas mixta creant unam naturam et mobilis illa vis) [1 mark].
 - (e) Award [3 marks] for a correct answer, or for an answer with no more than one minor error (tense, number, etc); [2 marks] for answers with two or three minor errors or one major error; [1 mark] for answers with two major errors (or the equivalent). Otherwise, award no mark.